

# Связи там, где они действительно важны

Системы серии Allura Xper для интервенций на сердце и сосудах



## Устанавливая связи и создавая лучшую среду для проведения интервенций





Представьте себе мир...

…в котором рентгенохирурги могут выполнять интервенционные процедуры на сердце и сосудах быстрее и точнее, чем сейчас, меньше отвлекаясь и уставая.

…где пациенты могут получить медицинскую помощь наивысшего качества в более безопасной и менее напряженной обстановке. …где администрация больницы может рассчитывать на повышение производительности и увеличение потока пациентов, сокращая при этом ненужные затраты и неэффективную деятельность.

Мы поможем вам претворить эту мечту в жизнь. Занимая лидирующие позиции в кардиологии, Philips располагает всеми возможностями, ресурсами и знаниями, чтобы ее осуществить. Благодаря тесному сотрудничеству с ведущими кардиологами и научно-исследовательскими медицинскими учреждениями по всему миру, а также богатому опыту инноваций, мы продолжаем устанавливать связи там, где они действительно важны, и содействовать прогрессу в области интервенционных исследований сердца и сосудов.

Наша уникальная концепция Ambient Experience создает новые связи, меняющие представление об интервенционных исследованиях. Благодаря особому сочетанию освещения, музыки и элементов дизайна в предоперационной, процедурной и пультовой создается исключительно уютная и успокаивающая атмосфера. В основе этой поистине революционной концепции лежит глубокое понимание ценностей и потребностей пациентов и медицинского персонала. Продуманные решения помогут вам создать более расслабляющую обстановку для пациентов и более удобные условия работы персонала, как уникальные конкурентные преимущества вашего медицинского учреждения.

Среда Philips Allura Хрег для интервенций объединяет оптимальную скорость работы, четкость контроля и информативность с продуманностью, ясностью и защищенностью, значительно облегчая рабочий процесс при интервенционных процедурах. Она предоставляет комплексный пакет решений для интервенционных исследований сердца и сосудов, помогая врачу оказывать наилучшую медицинскую помощь с точки зрения качества обслуживания, клинических результатов и комфортности для пациента. Среда поддерживает широкий спектр клинических приложений, обеспечивая вам уверенность, рост доходов и контроль расходов.



# Устанавливая связи между производительностью и клиническими задачами

Семейство систем Allura Xper FD предлагает полный диапазон конфигураций, соответствующих вашим клиническим потребностям и специфике исследований. Всё оборудование обладает оптимальной геометрией и обеспечивает превосходное качество изображения, достижимое только при использовании плоских детекторов. Все системы поддерживают полный диапазон процедур, выполняемых в лаборатории катетеризации, и могут служить инструментом повышения эффективности работы кардиологического отделения. Компанией Philips разработаны также специальные функции и протоколы для каждого типа кардиологического исследования, которые помогут вам предоставлять пациентам обслуживание высшего качества.





### Система Allura Xper FD10 для специализированных кардиологических процедур

- Улучшенная визуализация коронарных сосудов в сложных проекциях
- Превосходные результаты для всех кардиологических проекций
- Понятное отображение значений дозы рентгеновского облучения
- Функция автоматического позиционирования (АРС) помещает сердце пациента в изоцентр, что позволяет экономить время и снизить дозу облучения
- Компактный детектор для облегчения доступа к пациенту и использования косых проекций с большим углом

### Система Allura Xper FD20 для кардиологических и сосудистых процедур

- Большое поле обзора для широкого спектра клинических исследований
- Действительно универсальная лаборатория катетеризации для приложений, требующих большого поля обзора
- Стол с «плавающей» декой для дополнительного удобства проведения процедур





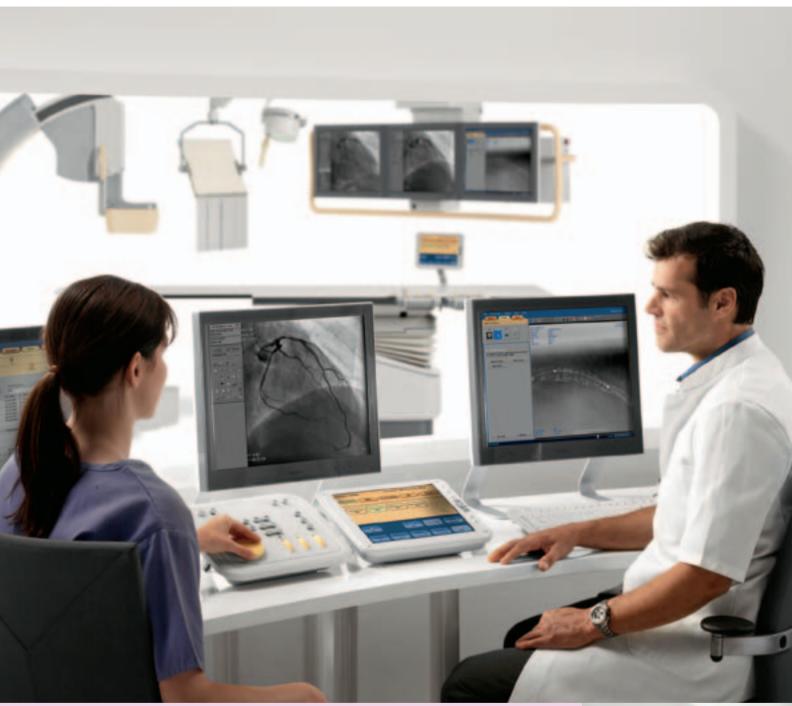
### Система Allura FD10/10 для процедур, особо чувствительных к объему контраста и дозе облучения

- Исключительное качество визуализации анатомии сердца
- Понятное отображение значений дозы и специализированные педиатрические настройки дозы
- Высокая производительность в области педиатрической кардиологии и электрофизиологических процедур
- Функция автоматического позиционирования (АРС) помещает сердце пациента в изоцентр, что позволяет экономить время и снизить дозу облучения

### Система Allura FD20/10: дополнительная поддержка при выполнении кардиологических и сосудистых процедур

- Большое поле обзора для всего спектра пациентов
- Подходит для смешанных исследований: кардиологических, сосудистых и педиатрических
- Стол с «плавающей» декой для дополнительного удобства проведения процедур
- Экономия времени и контраста

5



Интегрированное решение Philips для лаборатории катетеризации сочетает в себе рентгеновскую систему со всеми необходимыми системами программного обеспечения и приложениями, как например:

- Xper Information Management с функциями создания клинических и лабораторных отчетов для оптимизации рабочего процесса
- Xper Information Management Physiomonitoring 5 для выполнения гемодинамических исследований непосредственно у операционного стола
- Кардиоваскулярная информационная система (CVIS) для управления мультимодальными изображениями и другими данными
- Системы внутрисосудистого ультразвука (IVUS) и стереотаксиса от других производителей



# Связывая воедино управление и важную информацию



Что представляет для вас наибольшую сложность при работе в рентгенооперационной? Выполнение сложных и тонких операций с использованием множества различных медицинских приборов? Среда Philips для интервенций упрощает работу, объединяя в себе всё, что вам необходимо для лучшего контроля и выполнения кардиоваскулярных процедур, и именно там, где вам это необходимо. Philips оптимизирует использование рабочего пространства и самых передовых технологий для создания более удобного рабочего места.

#### Созданы для скорости и надежности

Системы Allura Хрег разработаны для быстрой и гибко настраиваемой визуализации. Компактная быстро перемещающаяся С-дуга обеспечивает иключительно удобный доступ к пациенту. Ротационное сканирование может быть выполнено всего за несколько секунд, проекции могут быть сохранены и впоследствии вызваны из памяти для быстрого позиционирования системы. Результаты работы интервенционных инструментов, обрабатывающих данные в режиме реального времени, моментально доступны на мониторах в рентгенооперационной. Надежность и продуманность систем Allura Хрег позволяют работать, не задерживаясь и не отвлекаясь.

#### Индивидуальные настройки упрощают работу

Индивидуальные настройки делают рабочий процесс удобнее. Благодаря настойкам Xper Settings ваши личные предпочтения и используемые вами протоколы будут в памяти системы, экономя время и усилия при выполнении процедур. Интуитивно понятный пользовательский интерфейс Xper с удобными кнопками также сделает управление системой проще.

### Быстрые и правильные решения

Точные согласованные данные всегда будут у вас под рукой, позволяя вам принимать быстрые и верные решения. Система управления данными Philips Xper Information Management позволяет регистрировать измерения и составлять диаграммы, мгновенно получать гемодинамические данные, редактируемые изображения коронарных сосудов и сосудистой сети, согласованные с клинической базой данных. В интервенционную среду Allura Xper могут быть интегрированы системы внутрисосудистого

ультразвука (IVUS) сторонних производителей и даже комплексное решение для стереотаксиса. Интеграция Xper Information Management с системами для создания клинических и лабораторных отчетов, комментариев к процедурам и составления счетов, а также с больничной информационной системой (HIS) дает множество преимуществ в плане оптимизации рабочего процесса. По окончании интервенции информация Xper Information Management Clinical Reporting интегрируется с базой данных, функциями построения диаграмм и статистики, облегчая врачу составление отчета. Кроме того, двусторонний ввод данных позволяет врачам вносить в отчет изменения, которые автоматически и последовательно сохраняются в базе данных. Возможность простой и эффективной настройки отчетов при обновлении базы данных позволяет экономить драгоценное время, избегать ввода лишних данных и структурировать поток информации.

### Единая точка доступа к нужной информации

В основе кардиоваскулярной информационной системы Philips (CVIS) лежит комплексное решение, охватывающее функции управления мультимодальными изображениями и составления отчетов, клинические приложения, создание аналитических отчетов по результатам интервенций, комплексное планирование диагностики и лечения, управление ресурсами, поиск данных. Решение Philips CVIS сочетает Xper Information Management и решение Xcelera, предназначенное для управления мультимодальными изображениями, их анализа и составления отчетов. Наша цель — предоставить вам законченное решение Philips CVIS, охватывающее все этапы диагностики и лечения в кардиологии.

# Связывая воедино глубокое понимание ситуации и уменьшение дозы облучения

Кардиоваскулярные интервенции становятся все более сложными и длительными. Это делает как никогда важным поиск эффективных способов управления дозой облучения, получаемой пациентом и персоналом. Концепция Philips DoseWise предоставляет в ваше распоряжение практические инструменты сокращения дозы рентгеновского облучения во время интервенционных процедур.

### Уменьшение дозы облучения на каждом этапе

Концепция Philips по оптимизации дозы облучения DoseWise реализуется в системах семейства Allura Xper на всех уровнях. Знаменитая рентгеновская трубка MRC с фильтрацией SpectraBeam обеспечивает оптимальное качество изображения при пониженной дозе облучения, а также стабильную визуализацию без необходимости прерывания в ходе длительных интервенций. Режим импульсной рентгеноскопии с сеточным управлением позволяет получать более четкое изображение и исключить мягкие излучения вследствие эффекта запаздывания. Многие перемещения системы, такие как, например, изоцентрирование сердца, не требуют рентгеновского контроля.

### Удобное отображение дозы облучения

Новая возможность графического отображения дозы от Philips облегчает определение оператором дозы облучения и ее соотнесение с конкретными манипуляциями и настройками системы. Вместо сложных числовых значений на экране отображаются напоминающие спидометр столбцовые диаграммы, показывающие интенсивность излучения и суммарную дозу. Вы сможете мгновенно определять величину получаемой дозы относительно порога кожной дозы и даже предвидеть величину дозы при следующем

сканировании. Благодаря этому у вас будет возможность немедленно принять корректирующие меры и свести к минимуму риск радиационных поражений кожи пациента.

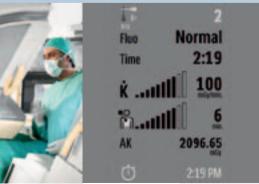
### Защита пациента BodyGuard

ВодуGuard, эксклюзивная технология от Philips, позволяет определять положение пациента и иных объектов с помощью бесконтактных объемных датчиков. Эта функция позволяет врачу, не подвергая пациента риску столкновения, перемещать и наклонять дугу ангиографа на больших скоростях, задаваемых в соответствии с размерами тела пациента. Сочетание превосходных геометрических характеристик системы и эксклюзивной технологии распознавания расстояния BodyGuard обеспечивает отличный контроль и высокую скорость работы при выполнении процедуры.

### Проведение реанимации в любом положении стола

Специализированный стол для кардиоваскулярных процедур рассчитан на пациентов самого разного телосложения весом до 250 кг. В случае необходимости можно начать реанимационные мероприятия в любом положении стола и пациента. Иными словами, вы сможете оказывать неотложную помощь, не тратя драгоценные секунды на перемещение пациента.





### Показатели дозы облучения по каждой зоне

Технология DoseWise предполагает разделение верхней части тела на 10 кардиологических зон с информированием о величине дозы по каждой зоне. Дисплей даст знать, когда будет достигнуто предельно допустимое значение дозы рентгеновского облучения для конкретной зоны. В этот момент вы легко можете переключить на другой угол проекции и другую анатомическую зону и продолжить работу, не подвергая здоровье пациента дополнительному риску.

## Соединяя воедино четкость изображения и понимание ситуации

Что представляет для вас наибольшую сложность при выполнении интервенций? Понимание индивидуальных особенностей анатомии сердца и сосудов конкретного пациента, имеющейся у него патологии? Системы серии Allura Xper обеспечивают исключительную четкость диагностических изображений, а также возможность более глубокого понимания ситуации в зоне интереса благодаря полному спектру усовершенствованных инструментов объемной визуализации, составляющих единое целое с рентгеновской системой.

### Кристально четкие изображения

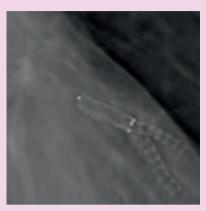
Системы серии Allura Xper обеспечивают необходимую вам четкость изображений при выполнении длительных процедур, как и превосходное качество изображения, возможное только при использовании плоскодетекторных систем. Функция обработки Xres обеспечивает клиническим изображениям высокую контрастность с низким уровнем помех. Это значительно повышает клиническую достоверность и эффективность.





#### Уникальные инструменты для ясного понимания ситуации

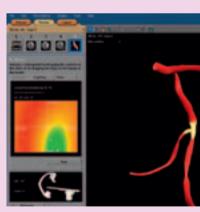
При интервенциях на сердце и сосудах вам необходимо видеть как можно больше деталей под разными углами обзора, чтобы получить полную картину происходящего. Philips делает это возможным с помощью набора уникальных интервенционных инструментов:



• Технология StentBoost\*
улучшает визуализацию стентов
в коронарных артериях за счет
отображения стента в отношении
к просвету сосуда, в то время
как катетер остается на месте.
StentBoost способен повысить
точность позиционирования стента
в бифуркациях, главной ветви,
а также внутри другого стента.
StentBoost поможет вам также
определить местоположение
трещин и сужений стента,
кальцинированных бляшек.



• Технология Allura 3D-CA\*
создает объемные изображения
на основе двухмерных, позволяя
избежать проекционных
искажений. Благодаря этому
улучшается, к примеру,
визуализация перекрывающих
друг друга ветвей в местах
бифуркаций. Это также позволяет
подбирать оптимальные рабочие
углы и углы обзора, точно
вычислять длину зоны поражения
сосуда.



- Благодаря возможности передачи объемных КТ- изображений с томографов Philips Brilliance СТ на системы Allura Xper, технология СТ TrueView\* позволяет быстро и без применения рентгеновского контроля выбрать оптимальный угол обзора, чтобы свести к минимуму проекционые искажения.
- Количественный анализ: пакет для количественного анализа состояния коронарных сосудов позволяет измерять степень стеноза коронарных артерий, тогда как пакеты для количественного анализа левого и правого желудочков позволяют вычислять фракцию выброса и параметры кинетики стенок.
- На ангиографах Allura Хрег могут также выполняться интервенционные исследования сосудов. «Плавающая» дека стола\* предоставляет дополнительное удобство при выполнении гибридных процедур. Функция DSA\* обеспечивает цифровую субтракцию в режиме реального времени. Инструмент 3D-RA\* дает детальное трехмерное представление о сосудистой патологии, основанное на одном быстром ротационном сканировании.

### Компания Philips Healthcare входит в корпорацию Royal Philips Electronics

### Как с нами связаться

www.philips.com/healthcare healthcare@philips.com φακc: +31 40 27 64 887

Азия

+852 2821 5888

Европа, Ближний Восток, Африка +49 7031 463 2254

∧атинская Америка+55 11 2125 0744

Северная Америка +1 425 487 7000 800 285 5585 (бесплатный номер, только для США)

Philips Healthcare в России

119048 г. Москва, ул. Усачева, 35

Тел.: + 7 495 933 0339 + 7 495 937 93 64

+ 7 495 937 93 00

Факс: + 7 495 933 0338 + 7 495 937 9813

http://www.philips.ru

healthcare.russia@philips.com



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V. Все права защищены.

Компания Healthcare оставляет за собой право изменять характеристики оборудования и/или в любое время прекратить производство того или иного устройства без предварительного уведомления или обязательств и не несет ответственности ни за какие последствия использования данного документа.